



# Transit NXT Evolution

From "Service Pack 0" to Service Pack 12

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## April 2009: Transit NXT "Service Pack 0"

- ▲ Additional file types supported:
  - DTP: InDesign CS3, FrameMaker 9
- ▲ Additional terminology database supported:
  - MySQL Version 5.x
- ▲ Implementation of user requests for:
  - Installation and Setup
  - Segment filters
  - Alignment
  - Transit Editor
  - Reference-based spell check

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

# September 2009: Transit NXT Service Pack 1

## ▲ Additional interface languages:

- Chinese
- Spanish
- Japanese

## ▲ Additional file types supported:

- DTP: QuarkXPress 7

## ▲ Project handling:

- UNC names supported in the project browser

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## September 2009: Transit NXT Service Pack 1 (contd.)

### ▲ Implementation of user requests for:

- Installation
- Statistics
- Transit Editor
- Role concept
- Terminology filters
- Alignment projects
- Review processes

### ▲ Additional working language:

- Khmer

SP0 2009-04

SP1 2009-09

**SP2 2009-12**

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## December 2009: Transit NXT Service Pack 2

### ▲ Additional file types supported:

- XML: DITA format

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

**SP3 2010-09**

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## September 2010: Transit NXT Service Pack 3

### ▲ Additional file types supported:

- MS Office: Word 2007, Excel 2007, PowerPoint 2007
- DTP: InDesign CS5, QuarkXPress 8, QuarkXPress 8.1

### ▲ Additional terminology database supported:

- MS SQL Server 2008

### ▲ Project management:

- Set any folder as the default folder for project data

### ▲ Report Manager:

- Separate evaluation of internal repetitions

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

**SP3 2010-09**

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## September 2010: Transit NXT Service Pack 3 (contd.)

### ▲ Transit Editor:

- Additional filter options for internal repetitions

### ▲ Quality assurance:

- Check end punctuation
- Check for character strings not to be translated
- Allow exceptions when checking for unmodified segment portions
- Allow exceptions for terminology checks
- When confirming segments, check spaces/end punctuation

### ▲ User roles:

- Protect user roles with passwords
- Hide function sets not in use

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

**SP3 2010-09**

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## September 2010: Transit NXT Service Pack 3 (contd.)

### ▲ Terminology:

- Additional terminology background search options
- Add terminology from markups to dictionary
- Import and export TMX files
- Additional filter options for terminology
- Additional filter options for terminology import/export
- Use multiple languages for synchronization when merging terminology entries

### ▲ Alignment projects:

- Enhanced navigation

### ▲ QuarkXPress projects:

- Batch processing for conversion and PDF generation
- Enhanced XTension XGate 7



SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

**SP4 2011-01**

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

# January 2011: Transit NXT Service Pack 4

## ▲ Additional file types supported:

- MS Office: Word 2010, Excel 2010, PowerPoint 2010
- DTP: Quicksilver 3.5

## ▲ Transit Editor:

- Target-language preview with dynamically created documents
- Preview for Word and PowerPoint, directly in Transit Editor
- Preview for Word, Excel and PowerPoint in respective Office applications

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

**SP5 2011-12**

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

# December 2011: Transit NXT Service Pack 5

## ▲ Additional file types supported:

- Project exchange: Create XLIFF packages (in conjunction with STAR CLM)
- DTP: FrameMaker 10, InDesign CS5.5, QuarkXPress 9 to 9.1
- Software localization: WPF-based DLL files

## ▲ Additional terminology database supported:

- MS SQL Server 2008 R2 Express SP1

## ▲ Additional MT systems supported

## ▲ Quality assurance:

- Export quality reports in Excel or HTML format
- Use quality reports for navigation

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

**SP5 2011-12**

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## December 2011: Transit NXT Service Pack 5 (contd.)

- ▲ InDesign and QuarkXPress projects:
  - Exclude hidden levels from translation
  - Exclude individually defined levels from translation
- ▲ Segmentation:
  - Split source language segments
  - Merge source language segments

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

**SP6 2012-11**

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## November 2012: Transit NXT Service Pack 6

### ▲ Additional supported system environments:

- Windows 8
- Windows Server 2012

### ▲ Additional file types supported:

- DTP: InDesign CS6, QuarkXPress 9.2
- CAD: AutoCAD 2005 to 2012

### ▲ Transit Editor:

- Synchronized PDF display also for RTF documents

### ▲ Spell check:

- Additional spell check with OpenOffice dictionaries
- Dictionaries for 80 languages and language variants automatically installed

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

**SP6 2012-11**

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## November 2012: Transit NXT Service Pack 6 (contd.)

### ▲ Pretranslation:

- Additional prioritization criterion, "Segment status"

### ▲ Segmentation:

- Enhanced handling of virtually linked segments

### ▲ Terminology import:

- Import multiple entries for a language into one term base
- Import multiple sub-entries for a language into one term base

### ▲ Additional working languages:

- India/Sri Lanka: Punjabi, Odia, Tamil, Telugu, Kannada, Malayalam, Assamese, Marathi, Sanskrit, Sinhala

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

**SP7 2013-09**

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

# September 2013: Transit NXT Service Pack 7

## ▲ Additional file types supported:

- Office: OpenOffice, LibreOffice, IBM Lotus Symphony and other OpenDocument formats
- DTP: FrameMaker 11
- Subtitling: SubRip and text files with synchronized play in the integrated Multimedia viewer

## ▲ Additional MT systems supported:

- Google Translate
- iTranslate4.eu

## ▲ System integration:

- Enhanced Command Line Interface of the optional CMD version
- New, optional API (Application Programming Interface) with a functions library for external applications

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

**SP7 2013-09**

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## September 2013: Transit NXT Service Pack 7 (contd.)

### ▲ Transit Editor:

- Indication of language direction for multi-directional reference material
- Display of footnote content or index entry directly at the reference
- Indication of additional Markup IDs
- Comprehensive transparency and quality control for MT suggestions

### ▲ Spell check:

- Additional spell checking based on MS Office Speller

### ▲ Pretranslation:

- Additional prioritization criterion, "Language direction"

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

**SP7 2013-09**

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## September 2013: Transit NXT Service Pack 7 (contd.)

### ▲ XLIFF and TTX projects:

- Translate XLIFF projects in internal repetitions mode
- Translate Trados TTX files in internal repetitions mode

### ▲ Reference material:

- File and archive project language pairs to the file system with ease and structure

### ▲ TM Container:

- Store translation memories in the TM Container
- Proven approach in a new technology
- Complete contextual information is preserved for structure and text



SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

**SP7 2013-09**

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## September 2013: Transit NXT Service Pack 7 (contd.)

### ▲ Terminology:

- Extraction of compounds and enhanced suggestion display
- Additional languages for morphological searches: Declined and conjugated forms in more than 80 languages and language variants
- Additional options for exchanging projects with dictionaries
- Enhanced database model with additional entry types and entry fields

### ▲ TMX export:

- Additional consideration given to segment status during TMX export
- Export current project quickly and easily

### ▲ User-friendliness:

- Many small improvements, based on daily experience, to make working with Transit easier

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

**SP8 2015-01**

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

# January 2015: Transit NXT Service Pack 8

## ▲ Additional file types supported:

- Project exchange: SDL Trados
- Office: Word 2013, PowerPoint 2013, Excel 2013
- DTP: Adobe InDesign CC 2014, Adobe FrameMaker 12
- Subtitling: WebVTT

## ▲ Additional MT systems supported:

- Editor MT: MyMemory, Microsoft Translator
- Import MT: STAR MT, Asia Online

## ▲ Project exchange:

- Additional flexibility and efficiency
- Additional project information
- Even less translation effort for PPX, XLIFF, and SDLPPX

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

**SP8 2015-01**

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

# January 2015: Transit NXT Service Pack 8 (contd.)

## ▲ Transit Editor:

- Hide/unhide protected segments
- Navigation and highlighting based on filter criteria
- Navigation based on import status

## ▲ Quality assurance:

- Configure and re-apply check routines
- Segment revision tracking

## ▲ Terminology:

- Dictionary statistics on data records and language entries
- GUIDs (Globally Unique Identifiers) for data records and language entries
- Enhanced duplicate control

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

**SP8 2015-01**

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## January 2015: Transit NXT Service Pack 8 (contd.)

### ▲ Additional working languages:

- Language variants for Bosnian and Serbian
- Asian languages: Armenian, Burmese, Filipino, and Lao
- German: Language variant "German (plain language)"

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

**SP9 2016-04**

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

# April 2016: Transit NXT Service Pack 9

## ▲ Additional file types supported:

- Project exchange: MemoQ
- Office: Word 2016, PowerPoint 2016, Excel 2016, Visio 2013 to 2016
- DTP: InDesign CC 2015, FrameMaker 2015
- CAD: AutoCAD 2013 to 2016
- With SP 9 Update 16: FrameMaker 2016

## ▲ System integration:

- Support for additional databases and operating systems
- Enhanced Command Line Interface of the optional CMD version

## ▲ Translation memory:

- Expanded functions for TM maintenance in the file system
- Expanded options in the TM Container
- Cross-project, multidirectional Translation Memory

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

**SP9 2016-04**

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## April 2016: Transit NXT Service Pack 9 (contd.)

### ▲ Transit Editor:

- Additional information in the status bar
- Fuzzy matches and TM suggestions cleverly combined

### ▲ Quality assurance:

- Check for translation and source variants

### ▲ Terminology:

- Additional type of cross-references
- Enhanced data model
- Multimedia data storage in databases

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

**SP9 2016-04**

SP10 2018-05

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## April 2016: Transit NXT Service Pack 9 (contd.)

### ▲ Additional working languages:

- Asian languages: Tajik, Pashto and Dari
- New Zealand: Maori
- Spanish: Language variants "Spanish (USA)" and "Spanish (International)"
- Breton and Corsican

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

**SP10 2018-05**

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## May 2018: Transit NXT Service Pack 10

### ▲ Additional file types supported:

- Project exchange: SDL WorldServer
- DTP: InDesign CC 2018
- CAD: AutoCAD 2018

### ▲ Additional MT systems supported:

- DeepL Pro
- Microsoft Translator (as an Azure Service)

### ▲ Additional terminology database supported:

- MS SQL Server 2017



SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

**SP10 2018-05**

SP11 2019-02

SP12 2019-07

## May 2018: Transit NXT Service Pack 10 (contd.)

### ▲ Quality assurance:

- Quality report as a standard function for Transit NXT Professional
- Additional spell check options
- Notification on acceptance of unchanged fuzzy matches

### ▲ Terminology:

- Usage examples from monolingual material
- Enhanced data model

### ▲ System integration:

- Enhanced Command Line Interface of the optional CMD version

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

**SP11 2019-02**

SP12 2019-07

# February 2019: Transit NXT Service Pack 11

- ▲ Additional file types supported:
  - Microsoft Office 365
  - DTP: InDesign CC 2019, FrameMaker 2019
  - CAD: AutoCAD 2019
- ▲ Machine translation with DeepL Pro:
  - Handling markups
  - Automatic segmentation setting
- ▲ Terminology:
  - Highlighting used target language terms
- ▲ Additional web search services:
  - Leo, Larousse, Linguee, Woxikon, Corriere

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

**SP12 2019-07**

# June 2019: Transit NXT Service Pack 12

- ▲ Additional file types supported:
  - Microsoft Office 2019
- ▲ Project management:
  - Leave untranslated segments empty
- ▲ Quality assurance:
  - Quality rating in accordance with J2450
  - Check for fuzzy matches that were confirmed without changes
- ▲ Transit Editor:
  - Target language adaptation of URLs in hyperlinks
  - Target language adaptation of Word field properties
  - Additional shortcuts for dual concordance search and non-breaking spaces

SP0 2009-04

SP1 2009-09

SP2 2009-12

SP3 2010-09

SP4 2011-01

SP5 2011-12

SP6 2012-11

SP7 2013-09

SP8 2015-01

SP9 2016-04

SP10 2018-05

SP11 2019-02

**SP12 2019-07**

## June 2019: Transit NXT Service Pack 12 (contd.)

### ▲ Web search:

- Call up via the context menu
- Additionally supported services:
  - Wikipedia
  - Termium
  - Termdat
  - IATE

### ▲ Translation memory:

- Additional functions for TM maintenance
- Additional options for TMX export

## Stay up to date!

In the Downloads section of our website, you can find more information about the current service pack:

- ▲ [Service Pack download and Release Notes](#)
- ▲ [Latest user documentation](#)
- ▲ [Plug-ins, XTensions, and other add-ons](#)

The STAR Group is represented in more than 30 countries worldwide.

Your local STAR office can be found on our website at [Company | STAR Group worldwide.](#)

STAR AG · Wiesholz 35 · 8262 Ramsen · Switzerland

[www.star-group.net](http://www.star-group.net) · [info@star-group.net](mailto:info@star-group.net)

Telephone +41 52 742 92 00 · Fax +41 52 742 92 92